. DE-24/9

SERIAL NO.

PROJECT : ELARA (Car Wash- FINAL 2012)

PROJECT: ELARA - Car Wash

-	Pan	Arab	Research	Center	4
---	-----	------	----------	--------	---

•						÷				~
					En إمارات	narat	وك 🔲 📗	.Eppco ابكو/إذ	/Enoc /	
SHOPPER CODE	1	DATA ENTR	Y	El	DITING			CSA		SR. #
	Name		Number	Name	Nu	mber		<i>hammed</i>		
1023							Mulli	u Musth	y	
Gender Height Built Spectacles Beard Mustache Ethnic Group's										
M F T N	M S ]	<u> M F</u>		es No Ye			Pakistanij Filip	ino įExpat. Arat	os Others.	
	<b>73</b> 🗀 🖸				] 🗵	IM				
EMIRATE I	Western Region	Abu Dhabi	Dubai	Sharjah	AI A	in	Umm Al Quwain	Ajman	Ras Al Khaimah	Fujairah
		Ø				<u> </u>	· 🗆			
SITE ID		Month	Date	Amou	nt (Dhs)	# o	f vehicles	# of staff	Time In	Time out
92	·II	09	13	3	0	C	) श	0 &	20:30	21:02
07:00-	10:01-	13:01- 17:0	01- 20:01-	9	Saturday	Sunday	y Monday	Tuesday Wed	nesday Thurs	day Friday
TIME OF 10:00	13:00	17:00 20:		DAY OF VISIT						1 🗆
1. APPROACH AND CLEANLINESS .1										
Scores		Critical Area	as				<u> </u>	المجالات الأساسي		لنقاط
1. Was th bay?	ere prope	er sign to the	Car Wash	YES NO	نعم [⊠ لا [	ﯩﻴﻞ	على منطقة غس	واضحة للدلالة	ت هناك لافتة <sub>.</sub> ات؟	
2. Was th		ash area clea			نعم 🔀		_	 ) السيارات نظية "لا" يرجى الت		

NO 🔲 🛚

#### **GREETINGS AND INITIAL CHECKS**

4

require comment when marked 'No'

### 2. الترحيب والتشييكات الأولية:

4

Sco	res	Critical Areas				المجالات الأساسية	النق
5	3.	Was there any delay in approaching customers? require comment when marked 'Yes'	YES		نعم	<ul> <li>ق. هل كان هناك أي تأخير في اقتراب الموظف من الزبائن؟</li> <li>إذا كانت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح</li> </ul>	5
		marked res	NO	Ø	¥		
	4.	Were you greeted in a friendly manner (pleasant feeling)?	YES NO		نعم لا	4. هل تمّ الترحيب بك بطريقة ودّية (بأسلوب مفرح) ؟	
5	If n	o, please describe behavior: Was it arrogant, without any expression, normal etc?				إذا لا، رجاءً قم بوصف سلوك الموظف: هل كان يتصف بالغرور، خال من التعابير، عادي، الخ؟	5
	5a.	Did the attendant check whether your car has a sunroof?	YES NO		نعم لا	5a. هل تحقق الموظف فيما إذا كانت سيارتك مزودة بفتحة سقف	
_		rias a surirou:	N/A	$\boxtimes$	لا ينطبق	•	5
5	5h	Did the attendant politely declined	YES		نعم	5b. هل عرض الموظف إجراء الغسيل الألى للسيارة في	
	OD.	automatic car wash if it has a sunroof?	NO N/A	区区	لا لاينطبق	حال كان لديها فتحة في السقف؟	
6	6.	Did the attendant inform you about the price of car wash?	YES NO	Image: Control of the	نعم لا	<ul> <li>6. هل أطلعك الموظف حول سعر غسيل السيارت؟</li> </ul>	6
4	7.	Did the attendant inspect your car for any scratches, damages or dents and inform you?	YES NO		نعم لا	<ol> <li>هل قام الموظف بالتحقق من وجود أية خدوش أو أضرار أو ثقوب في سيارتك وإبلاغك بذلك؟</li> </ol>	4

## 3. APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAFF

## 3. مظهر وسلوك الموظفين:

Sco	ores Critical Areas	Critical Areas				النقاد
3	10. Was the uniform of the attendant neat ar tidy?	nd YES	X	نعم   لا	10. هل كان لباس الموظف أنيقاً ومرتبا؟	$\overline{T}$
3	11. Was the attendant wearing visible nametag?	YES NO	X	نعم   لا	<ul><li>11. هل كان الموظف يرتدي بطاقة يظهر عليها اسمه بوضوح؟</li></ul>	3
3	12. Was he able to communicate with customer?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	12. هل كان الموظف قادراً على التواصل مع الزبون؟	3
5	13. Was staff courteous / friendly?	YES NO		نعم لا	13. هل كان الموظفون ودودين/ لطفاء؟	5

#### 4. SERVICE

#### 4. الخدمة:

Sc	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	النقاط
4		After car wash, did he guide you to the	YES	K	نعم	1. بعد الانتهاء من غسيل السيارة، هل قام الموظف	4
		vacuum bay?	NO		¥	بتوجيهك الى مكان مسح وتنشيف السيارة؟	4 4
		Did any attendant advise you to take care	YES		نعم		_
3		of your personal belongings/valuables if any?	NO		Z	<ol> <li>الموظف بأن تنتبه لأغراضك وممتلكاتك الشخصية القيمة في حال وجودها؟</li> </ol>	5 3
		arry:	N/A		لا ينطبق		
4	16.	Did any attendant offer you seating?	YES	X	نعم	11. هل قدم لك أي موظف كرسيا للجلوس عليه؟	2 4
			NO		y	١١. هل قدم بيت اي موطف درست سببوس حيت .	6   4
_	17	Did attendants wipe your car dry to your	YES	Z	نعم	Sounder to the second of the second of	_
5		satisfaction?	NO		X	1ً. هل قام الموظفون بمسح وتنشيف سيارتك بحيث كنت راضيا ً عما قاموا به؟	5
			N/A		لا ينطبق	. , ,	
_	18.	Did attendants clean all the glasses and	YES	X	نعم	<ol> <li>هل قام الموظفون بتنظيف كافة الزجاج والمرايا</li> </ol>	3
5		mirrors from inside and outside to your satisfaction?	NO		Z	من الداخل والخارج بحيث كنت راضياً عما قاموا	5
			N/A		لا ينطبق	٩٤٠ على المراجع	
	19.	Did the attendant offer to empty the	YES		نعم	2.12.12 . 2 2 3 \$r . 15 10	
3		ashtray and clean it?	NO		Ä	<ol> <li>هل عرض الموظف لأن يقوم بتفريغ وتنظيف منفضة السجائر؟</li> </ol>	3 3
			N/A	M	لا ينطبق		
	20. \	Was the interior vacuuming and cleaning	YES	內	نعم	ås de adamente til tradication in the	
4		of fascia (dashboard) done to your total satisfaction?	NO		አ	20. هل تم التنظيف الداخلي للسيارة وتنظيف لوحة الأجهزة الأمامية بشكل مرضى تماماً لك؟	4
			N/A		لا ينطبق		
			YES	$\Sigma$	نعم	Associated II Mission as the con-	
4	21. [	Did they clean all the tyres with sponge?	NO		¥	21. هل قاموا بتنظيف كافة الإطارات باستخدام اسفنحة؟	4
_			N/A		لا ينطبق		1 1
			YES	囡	نعم		
1	22. \	Were you offered a receipt voluntarily?	NO		¥	22. هل عرض عليك وصل استلام/ فاتورة اختياريا؟	! [1]
L			N/A		لا ينطبق		

**REST ROOMS AND MOSQUE** 

5.

# غرف الراحة (تواليت/ الحمّام) والمسجد:

Sc	ores	Critical Areas				ناط المجالات الأساسية	النة
T			YES	X	نعم	23a. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات	
	23a.	. Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <b>soap</b> ?	NO		3	الضرورية مثل الصابون؟	
		riecessary supplies each as <u>ever</u> .	N/A		لا ينطبق		
Ī	001	184 the condensately stocked with all	YES	X	نعم	23b. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات	
3	230.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <b>toilet tissue</b> ?	NO	닏	¥	الضرورية مثل وورق التواليت	3
			N/A	ᆜ	لا ينطبق	23c. هل كانت مجهزة بجميع المستلز مات	
	23c.	Were they adequately stocked with all necessary		님	تعم	الكرورية مثل المناشف المورقية؟	
		supplies such as <u>paper towels</u> ? (paper towels are not required where fully operational hand	NO	Ц	¥	(المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر	
		dryers exist)		X	لا ينطبق	مجففات اليد الآلية)	
	24a	. Were sinks clean?	YES	X	نعم	24a. هل كانت المغاسل نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
	270	require comment when marked 'No'	NO		X.	بدا كالك الإجابة لا يرجى التوصيح	
			N/A		لا ينطيق		
	0.41	Warranian alaga?	YES	X	نعم	24b. هل كانت المرايا نظيفة؟	
	240	. Were mirrors clean? require comment when marked 'No'	NO		1	إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
			N/A		لا ينطبق		
			YES	X	نعم	24c. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟	
3	24c	. Were hand dryers clean? require comment when marked 'No'	NO		, X	إذا كانت الإجابة "لا" يرجَى التوضيح	3
			N/A		لا ينطبق		
			YES	X	ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	24d. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟	
	24d	I. Were dispensers clean? require comment when marked 'No'	NO	$\overline{\Box}$	¥	إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
Ì		Tequile comment when marked the	N/A		لا ينطبق		
			YES	K	<u>۔۔۔۔</u> نعم		
	246	e. Were toilets and urinals clean?	NO		, ,	24e. هل كانت أمكنة التبوّل نظيفة؟	
	2.40	vere tolicis and annale sleam.	N/A		لا ينطبق		
2	0.5	10/	YES	X	نعم	25a. هل كانت الأبواب نظيفة؟	2
-	258	a. Were doors clean? require comment when marked	NO		73	إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
		'No	N/A		لا ينطبق		
	-		YES	X	نغم		
	25t	o. Were walls clean?	NO		¥	25b. هل كانت الحيطان نظيفة؟	
			N/A		لا ينطبق		
			YES	X	نعم		
	250	c. Were ceiling clean?	NO		አ	250. هل كان السقف نظيف؟	;
			N/A	$\sqsubseteq$	لا ينطبق		_
			YES		نعم		
	250	d. Were vents clean?	NO	닏	*	25d. هل كانت المنافذ نظيفة؟	1
			N/A		لا ينطبق		+
	25	e. Were floors clean?	YES		نعم	206. هل كانت الإرصيات بطيقة! إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
		require comment when marked	NO	닖	3	,	
		'No'	N/A		لا ينطبق		$\dashv$
			YES NO		•	active in the track to Offi	١
	25	. Were baseboards clean?		닖	<b>¥</b>	25. هل كانت ازرار الحائط/ لوح القاعدة نظيفة؟	'
			N/A	<u>Ц</u>	لا ينطبق		

Ca				+					
Score	<u>s</u>	Critical Are	as				ساسية	المجالات الا	قاط
25	g. Were grout clean	?		YES NO N/A	囚口口	نعم لا لا ينطبق		هل كان البلاط نظيف؟	25g
26	a. Were trash contai	ners clean?		YES NO N/A	図□□	ر پسب <u>ی</u> نعم لا لا ینطبق		ز. هل كانت حاويات القمامة	26a
	o. Were trash contair	ners not ove	rflowing?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطيق	، غير فانضة؟	2. هل كانت حاويات القماما	26b
2 27.	Was the restroom (without any offens	smelling cle sive odor)?	an & fresh	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	يفة ومنعشة (بدون مُ)؟	هل كانت رائحة الحمام نظ أي رائحة كريهة في الحما	.27
28.	Were all the facilities inside the restroom in good working condition? require comment when marked 'No'			YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق		. هل كانت جميع التجهيزات بشكل جيّد؟ كانت الإجابة "لا" يرجى	- 1
29.	Was the Mosque p	remises clea vhen marked	an? I 'No'	YES		نعم لا لا ينطبق		. هل كان مبنى أو قاعة الم كانت الإجابة "لا" يرجى	
Comm	nents:							ر/ الملاحظات:	التعليق
	FOR OFFIC	CE USE ONI	Y		******		م المكتب فقط	لاستخدا	
(	*/ <sub>^</sub>	النقاط الـ L SCORE	دد الأعلى للنقاط MAXIMUM	ال Ev	/alua	ation:		:	التقييم
			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	At	proa	ach and	Cleanliness	نتر اب و النظافة	
<del> </del>							Initial Checks	حيب والتشييكات الأولية	2 التر
					pea aff	rance an	d Behavior of	لهر وسلوك الموظفين	3 مظ
					Service			دمة	4 الذ

\_

4

Cleanliness - Restroom and Mosque

TOTAL

+

النظافة – الحمامات

المجموع

SERIAL NO.

1 1 8 X

#### AL FALAH S/S 921 AL FALAH STREET ADNOC DISTRIBUTION ABU DHABI

DESCRIPTION Automatic C/W 30.00 TOTAL 30.00

CASH PAYMENT 30.00

You were served by Operator 1 DATE 13/09/2012 21:02 T1 S3 01 540

THANKS FOR SHOPPING..

i

		• • •
		•